

Tankschutzbügel/ Tank guard

TRIUMPH Tiger 800 XC / XCX / XCA
ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015
Artikel Nr.: / Item-no.: 5027535 00 01 schwarz/black

TRIUMPH Tiger 800 XR / XRX / XRT
ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015
Artikel Nr.: / Item-no.: 5027536 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

für XC/XCX Modell: unser Tankschutzbügel kann mit dem Original Triumph Motorschutzbügel kombiniert werden.
Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Zur Montage ist eine zweite Person hilfreich.

for XC/XCX model: our Tank guard can be combined with the Original Triumph engine guard.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!
To mount this tank guard, a second person is helpful.

270215/130515010616/140217

Tankschutzbügel/ Tank guard

TRIUMPH Tiger 800 XC / XCX / XCA

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.: 5027535 00 01 schwarz/black

TRIUMPH Tiger 800 XR / XRX / XRT

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.: 5027536 00 01 schwarz/black



DE INHALT GB CONTENTS

1	700008858	Tankschutzbügel links schwarz	1	700008858	Tank guard left black
1	700008859	Tankschutzbügel rechts schwarz	1	700008859	Tank guard right black
1	700008860	Halteflasche links lang	1	700008860	Tab left long
1	700008861	Halteflasche rechts kurz	1	700008861	Tab right short
1	700008862	Halteadapter vorne oben	1	700008862	Front adapter
1	700008863	Schraubensatz:	1	700008863	Screw kit:
1		Sechskantschraube M10x80	1		Hexagon bolt M10x80
1		Sechskantschraube M10x110	1		Hexagon bolt M10x110
1		Inbusschraube M10x90	1		Allen screw M10x90
1		Inbusschraube M10x70	1		Allen screw M10x70
2		Inbusschrauben M8x20	2		Allen screw M8x20
2		Inbusschrauben M6x45	2		Allen screw M6x45
2		selbstsichernde Muttern M10	2		self lock nut M10
4		U-Scheiben ø10,5	4		Washer ø10,5
2		U-Scheiben ø8,4	2		Washer ø8,4
2		U-Scheiben ø6,4	2		Washer ø6,4
1		Satz Kunststoffklemmbacken ø25 -ohne Gewindeplatte	1		Frame adapter set ø25mm
1		Stahldistanz ø20xø11x46mm (abgesetzt)	1		Steel spacer ø20xø11x46mm (cut off)
1		Stahldistanz ø20xø11x22mm	1		Steel spacer ø20xø11x22mm
1		Kabelbinder	1		Cable tie

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE GB TOOLS REQUIRED

Inbusschlüssel 5	Ratsche mit Gelenk	Allen key 5	Ratchet with joint
Inbusschlüssel 6	Verlängerung	Allen key 6	Extension
Inbusschlüssel 8	Nüsse 14+17	Allen key 8	nut 14+17
Gabel-Ringschlüssel 17		Wrench 17	
	Torxnuss T50		Torx nut T50
	Schraubendreher		Screw driver

DE HINWEIS GB NOTICE

Die Montage ist einfacher mit Hilfe einer zweiten Person.

Wir empfehlen, dass lackierte Verkleidungsteile links und rechts nach der Demontage, zum Schutz mit Klebeband flächig abzukleben. Dies verhindert Kratzer bei Montage des Tankschutzbügels.

Installation is simple with the help of a second person.

We recommend to protect that painted fairing left and right with adhesive tape after disassembly. This prevents scratching during installation of the tank guard.

Tankschutzbügel/ Tank guard

TRIUMPH Tiger 800 XC / XCX / XCA

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.: 5027535 00 01 schwarz/black

TRIUMPH Tiger 800 XR / XRX / XRT

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.: 5027536 00 01 schwarz/black



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING



Vorbereitung:

Die Tankverkleidungen links und rechts müssen demontiert werden. Dazu müssen zuerst die inneren, schwarzen Kunststoffblenden demontiert werden - siehe Bild.

Anschließend können die lackierten Seitenverkleidung links und rechts abgenommen werden.

ACHTUNG

Steckverbindungen der Blinker im Inneren der Seitenverkleidung müssen gelöst werden.

Preparing:

The tank panels left and right must be dismantled.

For this purpose, first the inner, black covers must be removed - see picture.

Then the painted side panel can be removed left and right.

NOTICE

Connectors of the turn signal inside the side cover must be solved.

Vorbereitung:

Die vorderen Originalschrauben der Motoraufhängung links und rechts ausdrehen - diese entfallen.

HINWEIS

Linke und rechte Lasche sind nicht gleich. Bitte Maße beachten !

Montage der Haltelasche kurz rechts:

An den nun freien Bohrungen im Rahmen mit der Sechskantschraube M10x80, U-Scheiben Ø10,5 sowie selbstsichernder Mutter M10. Die Distanz Ø20xØ11x22mm zwischenfügen. Schrauben noch nicht festziehen.

Preparing:

Dismantle the front engine bolting left and right - screws are obsolete.

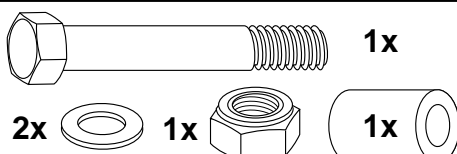
NOTICE

Left and right tab are not equal. Please note dimensions!

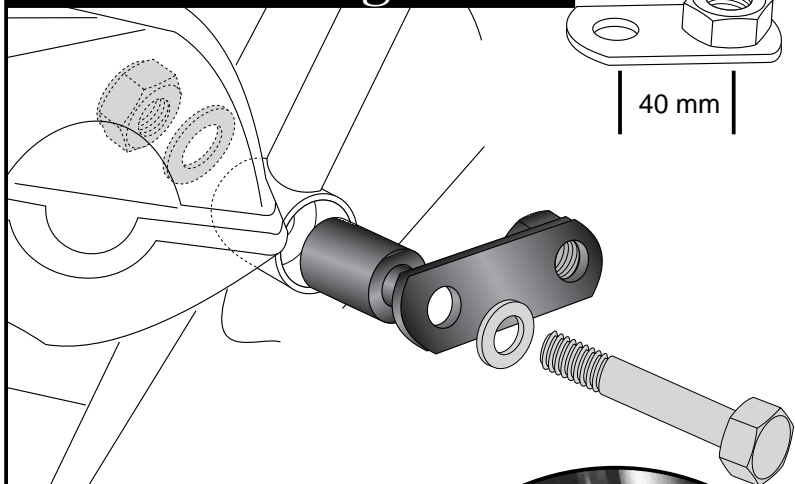
Fastening of the tab short right:

at the free borings with hexagon screw M10 x 80mm x 1,25, washers Ø10,5 and self lock nut M10.

Add steel spacer Ø20 x Ø11 x 22mm. Do not fully tighten screws yet.



1 rechte Seite/right side

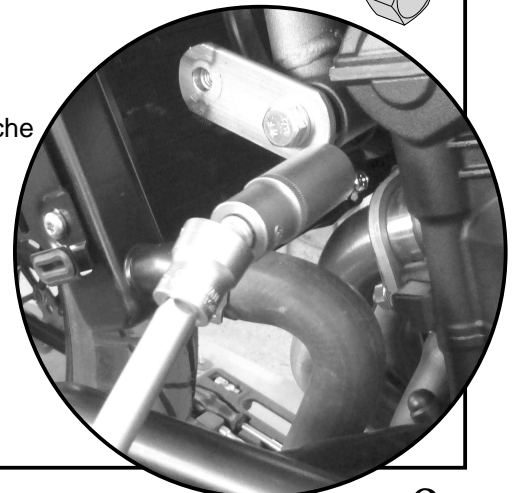


HINWEIS

Zur Montage wird eine Ratsche mit Verlängerung benötigt, um die Mutter von innen gegenzuhalten.

NOTICE

A ratchet with an extension is needed in order to keep the nut from the inside.



Tankschutzbügel/ Tank guard

TRIUMPH Tiger 800 XC / XCX / XCA

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.: 5027535 00 01 schwarz/black

TRIUMPH Tiger 800 XR / XRX / XRT

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.: 5027536 00 01 schwarz/black



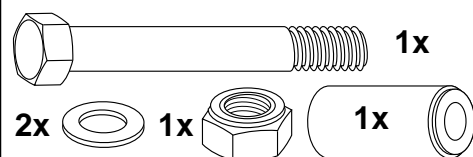
DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Haltetasche lang links :

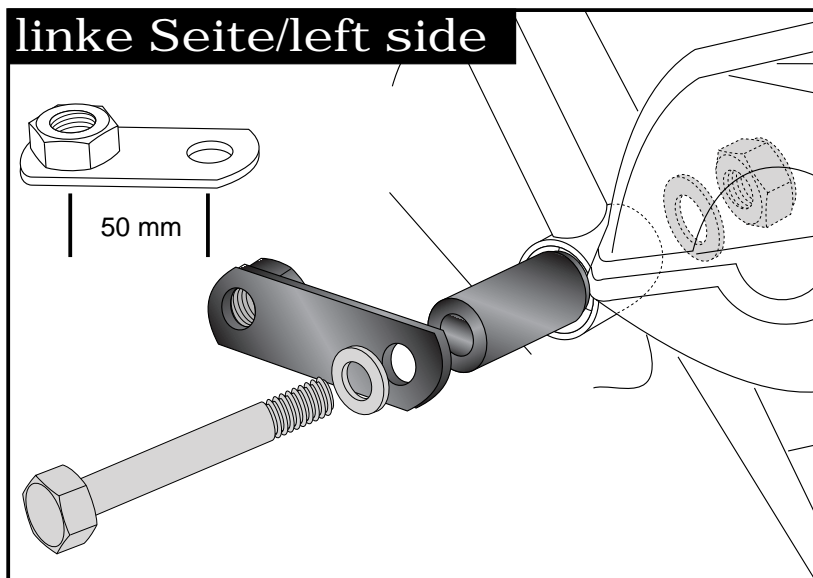
An den nun freien Bohrungen im Rahmen mit der Sechskantschraube M10x110, U-Scheiben Ø10,5 sowie selbstsichernder Mutter M10. Die abgesetzte Distanz Ø20xØ11x46mm zwischenfügen.

Fastening of the tab long left:

At the free borings with hexagon screw M10 x 110mm x 1,25, washers Ø10,5 and self lock nut M10. Add cut off steel spacer Ø20 x Ø11 x 46mm.



2 linke Seite/left side



Montage des Halteadapters vorne oben:

Der Adapter wird an der unteren Strebe zur Lampe mit den Kunststoffklemmbacken befestigt. Hierfür die Inbusschrauben M6 x 45mm und U – Scheiben Ø6,4 verwenden.

Die Metallplatte der Klemmbacken wird nicht verwendet.

Das Kabel lösen und mit dem Kabelbinder neu befestigen.

Seitenverkleidungen wieder montieren.

Fastening of the front adapter top:

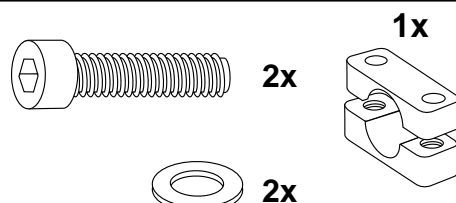
At the tube to the lights with the frame adapters.

Use allen screws M6 x 45mm and washers Ø6,4.

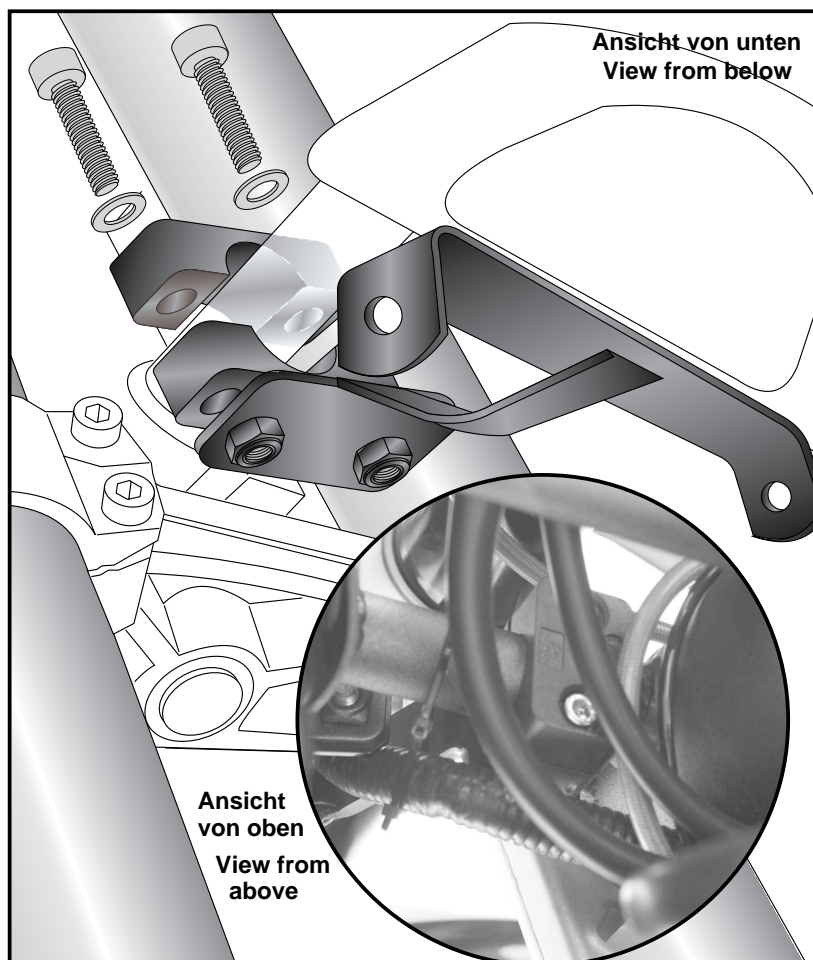
The steel plate coming with the frame adapters is obsolete.

Disconnect the cable and re-attach it with the cable tie.

Mount side panels again.



3



Tankschutzbügel/ Tank guard

TRIUMPH Tiger 800 XC / XCX / XCA

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.: 5027535 00 01 schwarz/black

TRIUMPH Tiger 800 XR / XRX / XRT

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.: 5027536 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Tankschutzbügel hinten
links und rechts:

Er wird links und rechts an den zuvor
montierten Haltetaschen montiert.

LINKS

mit der Inbusschraube M10x90

RECHTS

mit der Inbusschraube M10x70

Fastening of the Tank guard rear
right and left:

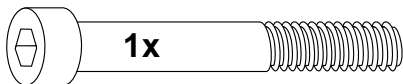
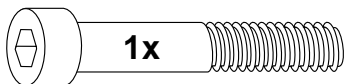
At the tabs mounted before.

LEFT

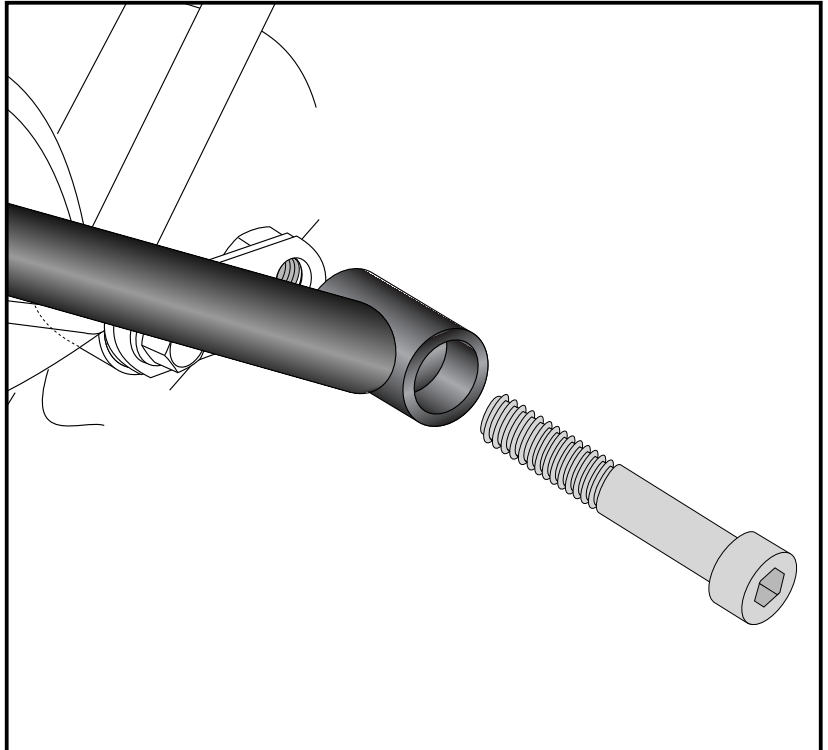
use allen screw M10x90

RIGHT

use allen screw M10x70



4



Montage der Tankschutzbügel vorne:

Er wird links und rechts an dem zuvor
montierten Halteadapter mit den Inbus-
schrauben M8x20 sowie U-Scheiben
ø8,4 montiert.

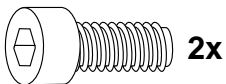
Tankschutzbügel ausrichten und alle
Schrauben festziehen.

Fastening of the tank guard front top:

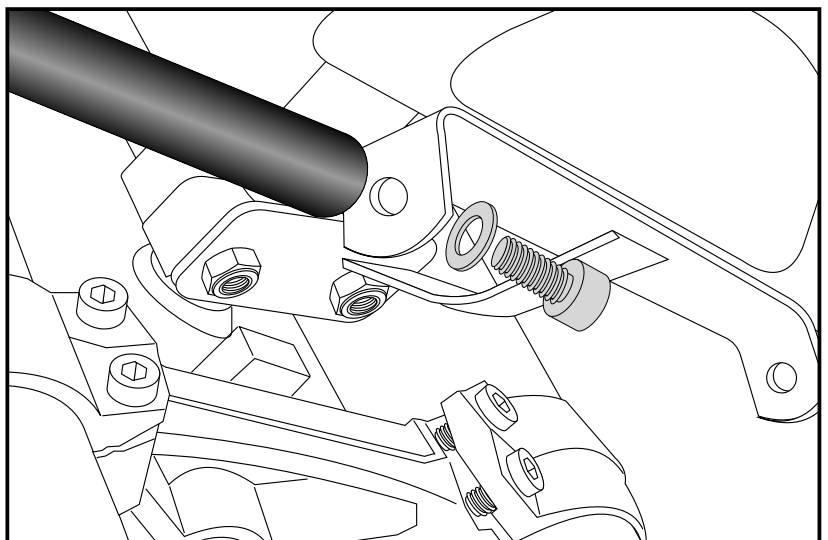
Left and right at the front adapter.

Use allen screws M8 x 20 mm and
washers ø8,4.

Align tank guard and tighten all screws.



5



Tankschutzbügel/ Tank guard

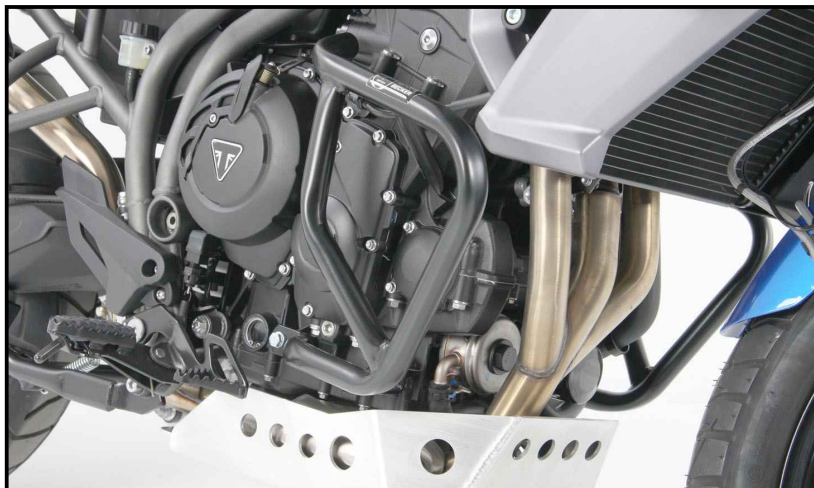
TRIUMPH Tiger 800 XC / XCX / XCA
ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015
Artikel Nr.: / Item-no.: 5027535 00 01 schwarz/black

TRIUMPH Tiger 800 XR / XRX / XRT
ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015
Artikel Nr.: / Item-no.: 5027536 00 01 schwarz/black



Der Tankschutzbügel kann mit dem Motorschutzbügel 501.7536 00 01 (Krauser 3006.018.101) kombiniert werden.

The tank guard can be combined with the engine guard 501.7536 00 01 (Krauser 3006.018.101).



GB ACHTUNG
DE CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Abgebaute Teile wieder montieren.
Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness!
Reassemble the dismantled parts.
Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör:

Kofferträger/Gepäckbrücke /Hauptständer/Motorschutzplatte/C-Bow Halter/Lampengitter

Für die jeweilige Bestellnummer siehe Katalog oder auf unserer webseite.

Weiteres Zubehör in Vorbereitung.

Also available:

Lock it side carrier/Center stand/Alurack rear rack/Skid plate/C-Bow holder/Headlight grilles

For item-numbers see our catalog or on our website.

More accessories are in progress.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de